



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 19 mai 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT DE L'APPLICATION POUR SMARTPHONE DE LA PÊCHE ET LA FAUNE DE L'ETAT DE NEW YORK**

***L'application localise rapidement et facilement les endroits où pêcher, chasser, observer la faune et apprécier les espaces de plein air dans l'Etat de New York***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement d'une application mobile gratuite qui offre des informations à jour sur la pêche, la chasse, l'observation de la faune, et d'autres occasions d'activités de plein air dans l'Etat de New York. La nouvelle application fait suite au Sommet du tourisme de l'Etat de New York 2014 de la semaine dernière, et au lancement de la saison touristique d'été avec la mise en avant des opportunités de loisirs de plein air dans l'ensemble de l'Etat.

« L'Etat de New York abrite une grande diversité d'endroits pour les loisirs de plein air, la chasse et la pêche, offrant des opportunités inégalées d'apprécier les espaces de plein air tout en soutenant les économies locales à l'échelle de l'Etat », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Le tourisme est une industrie majeure de l'Etat de New York, et attirer plus de visiteurs dans nos communautés du Nord de l'Etat pour apprécier les espaces de plein air signifie de nouveaux emplois et revenus pour les communautés locales. Cette application conviviale s'appuiera sur nos efforts pour relier les New Yorkais et les visiteurs aux occasions d'apprécier nos ressources de classe mondiale de pêche, de faune et de loisirs de plein air. »

Le Commissaire Martens du DEC a déclaré : « Cette application n'est que le dernier développement des efforts continus du Gouverneur Cuomo pour améliorer le tourisme et promouvoir l'Etat de New York comme principale destination pour la pêche, la chasse et les loisirs de plein air. Ces efforts permettent d'attirer plus de personnes qui apprécient les atouts incroyables de plein air de l'Etat de New York et de résidents qui découvrent vraiment toutes les régions de l'Etat. »

L'application a pour appellation New York Fish & Wildlife, application Pêche & Faune de l'Etat de New York, et fait partie de l'initiative NY Open for Fishing and Hunting du Gouverneur Cuomo. Le DEC a développé gratuitement l'application en partenariat avec Parks By Nature Network® pour l'Etat. L'application New York Fish & Wildlife peut être téléchargée gratuitement sur l'App Store d'iTunes et le

French

marché Android pour une utilisation sur les appareils iPhone et Android.

ParksByNature Network, LLC (PBN) a développé la technologie Pocket Ranger®, une application mobile d'orientation pour les loisirs de plein air pour smartphone, comme une ressource du réseau des parcs d'Etat, et des agences de pêche et de faune du pays. L'application offre des fonctionnalités de cartographie avancée GPS, ainsi que de nombreuses fonctionnalités pour maximiser les activités de plein air, notamment des informations détaillées sur les espèces, des actualités, des conseils et des alertes météo, du réseautage social, et du partage de photographies, et des couches de données cartographiques en cache pour une utilisation en local.

Brett Melillo, Co-fondateur, Parks By Nature, et Coordinateur du programme, a déclaré : « L'application Pêche et Faune Pocket Ranger encouragera une nouvelle génération d'utilisateurs à découvrir et explorer tout ce que l'Etat de New York a à offrir pour les loisirs de plein air. Ce partenariat public-privé a permis une application mobile robuste qui améliorera l'expérience des loisirs de plein air et accroîtra la sensibilisation, l'intérêt et la participation pour les ressources de loisirs de plein air de l'Etat de New York. »

Cette application offre aux hommes et femmes novices et amateurs de plein air des informations essentielles dans la paume de leur main. Opérée par la technologie Pocket Ranger®, grâce aux fonctionnalités avancées GPS de l'application, les utilisateurs seront capables d'identifier et de localiser les sites d'observation de la faune, de chasse et de pêche de classe mondiale de l'Etat de New York.

Les données du système officiel d'informations géographiques (Geographic Information System) (GIS) permettent aux utilisateurs d'accéder en temps réel à des données précises sur les pistes, la localisation de l'utilisateur, les sites et services à proximité, notamment les rampes de mises à l'eau des bateaux, les parkings, les toilettes et plus encore. Pour les chasseurs et pêcheurs, les données GIS donneront des informations spatiales géographiques, facilitant l'identification des limites des comtés, et des unités, qui s'appliquent aux réglementations, permis et licences pour les espèces.

D'autres fonctionnalités de plein air comprennent :

- Calendrier des événements en temps réel
- Actualités, conseils, et alertes météo
- Réseautage social et partage de photographies
- Fonctionnalités d'alertes pouvant potentiellement sauver des vies
- Couches de données cartographiques en cache pour une utilisation en local

- Fonctionnalités cartographiques avancées GPS, notamment avec une boussole intégrée

Télécharger l'application New York Fishing, Hunting & Wildlife sur [Apple App Store](#) ou [Google Play store](#), ou en visitant le site [Pocket Ranger website](#).

Cette nouvelle application est en ligne avec le soutien sans précédent du Gouverneur Cuomo annoncé mercredi dernier lors du deuxième Sommet du tourisme, avec l'engagement de l'Etat de 45 millions de dollars pour promouvoir le tourisme à l'échelle de l'Etat, créer des emplois, et attirer encore plus de visiteurs dans l'Empire State.

Egalement, cet effort a pour origine l'initiative NY Open for Fishing and Hunting du Gouverneur Cuomo, visant à améliorer les opportunités de loisirs pour les sportifs hommes et femmes et stimuler les activités touristiques dans l'ensemble de l'Etat. Cette initiative comprend la simplification des permis de pêche et de chasse, la réduction des frais de permis, l'amélioration de l'accès aux opportunités de pêche et de chasse dans l'Etat de New York.

En soutien de cette initiative, le budget de cette année comprend 6 millions de dollars de financement du programme NY Works pour soutenir la création de 50 nouveaux projets d'accès aux terres et eaux pour relier des chasseurs, pêcheurs, observateurs d'oiseaux et autre amateurs de plein air qui apprécient les plus de 380 000 acres de terres de servitude et terres de l'Etat qui n'ont pas atteint leur plein potentiel. Ces 50 nouveaux projets d'accès comprennent la construction de nouvelles rampes de mises à l'eau, l'installation de nouvelles caches de chasse, et la construction de nouveaux sentiers et parkings. De plus, le budget 2014-2015 comprend 4 millions de dollars pour réparer les éclosiers de pêche de l'Etat ; renouvelle et permet l'utilisation généralisée de l'arbalète pour la chasse dans l'Etat de New York.

Le budget de cette année réduit également les frais de permis de pêche à court terme ; augmente le nombre de jours de pêche gratuite autorisés dans l'Etat qui passent de deux à huit ; autorise le DEC à offrir 10 jours de prix promotionnels pour les permis de chasse, pêche et piégeage ; et autorise des plaques d'immatriculation Aventure gratuites pour les nouveaux détenteurs de permis à vie, des plaques Aventure à prix remisé pour les détenteurs de permis à vie actuels et des plaques Aventure à prix normal pour les détenteurs de permis annuels.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418